



ĐỊA PHẬN CÔNG GIÁO WICHITA

Đơn Khiếu Nại Tội Sách Nhiễu Tình Dục Giới Trẻ

Đơn này dùng để khiếu nại tội sách nhiễu tình dục do các linh mục, thầy sáu, nhân viên địa phận, hoặc những người tình nguyện và người đại diện của địa phận. Đơn này sẽ được gửi một cách cẩn mật và sẽ được đưa đến Hội Đồng Truy Xét (VAC) Wichita, 424 N. Broadway, Wichita, KS 67202, trên bì thư sẽ được đóng dấu **CẨN MẬT**. Chúng tôi hứa sẽ xử lý một cách nhân đạo, để cho sự bình phục và hòa giải được mau chóng.

ALLEGED VICTIM – NẠN NHÂN			
Name - Tên	Address – Địa Chỉ	Home Phone Điện Thoại Nhà	Work Phone Điện Thoại Sở
DOB – Ngày Sinh:	School Information – Lý Lịch Học Vấn:		
Present Age – Tuổi Hiện Tại:			
Gender - Phái:			
PARENT/GUARDIAN INFORMATION (IF VICTIM IS NOW UNDER 18) – LÝ LỊCH PHỤ HUYNH (nếu dưới 18 tuổi)			
Name Mother/Father/Other Tên Mẹ/Cha/Người Khác	Address Địa Chỉ	Home Phone Điện Thoại Nhà	Work Phone Điện Thoại Sở
ALLEGED ABUSER & INCIDENT DETAILS – BỊ CAN & CHI TIẾT VỀ TỘI PHẠM			
Name Tên	Address Địa Chỉ	Home Phone Điện Thoại Nhà	Work Phone Điện Thoại Sở
Brief description of alleged abuse (time, place, acts, witnesses): Tả ngắn gọn về sự ngược đãi (nơi chốn, thời điểm, hành động, và chứng nhân):			Victim's age at time of incident: Tuổi của nạn nhân khi bị xúc phạm:
Where did the occurrence take place (include street and city address): Sự kiện này xảy ra ở đâu (địa chỉ và thành phố)			
Have the allegations been reported to any Civil Authorities or any Church personnel? <u> </u> YES / <u> </u> NO Nạn nhân có báo cáo cho chính quyền địa phương hoặc nhân viên của địa phận chưa? <u> </u> CÓ / <u> </u> KHÔNG If YES, when, how and to whom – Nếu CÓ, khi nào, với ai, và bằng cách nào:			

SIGNATURE OF VICTIM – Chữ ký của
nạn nhân (nếu đang dưới tuổi, phụ
huynh cần ký)
(IF VICTIM IS PRESENTLY A MINOR,
A PARENT OR LEGAL GUARDIAN MUST SIGN)

DATE - NGÀY